

## PAJINA INFORMATIVA 2. KONSEKUÉNSIA SAÚDE HUSI VIOLÉNSIA NE'EBÉ PARSEIRU ÍNTIMU HALO HASORU FETO SIRA IHA TIMOR-LESTE

Atualizado Abril 2016

Iha nasaun hotu-hotu, violéncia hasoru fetu no labarik-fetu sai nu'udar kestaun saúde no direitus umanus.<sup>1</sup> Iha tinan 2015, nu'udar parte husi Programa Nabilan, Fundasaun Ázia halo Estudu Levantamentu Baze kona-ba Saúde no Esperiência Moris. Estudu ida-ne'e iha objetivu atu prodús dadus nasional kona-ba prevaléncia, no konsekuénsia sira husi violéncia hasoru fetu ho forma oioin, hodi hasa'e konxiénsia, informa programa no polítika sira, no monitoriza progresu hodi hapara violéncia hasoru fetu iha Timor-Leste.

Levantamentu ba fetu sira ne'ebé representa nível nasional halo ona ho fetu na'in-1.426 ne'ebé hili ho forma aleatória (acak). Levantamentu kona-ba mane sira-nia perpetrasaun halo ona ho mane na'in-839 ne'ebé hili ho forma aleatória (acak) liu hosi amostra rua ne'ebé representa iha nível munisípiu. Hodi hetan informasaun ne'ebé detalhadu liután kona-ba metodolojia, favór haree Folla Informativa Faktu 1.

### KONKLUZAUN PRINSIPÁL

#### Fetu barak mak hetan (sofre) kanek husi sira nia parseiru ninia violénsia maibe atu asesu ba tratamentu saúde mak obstáculos

- Entre fetu sira ne'ebé hetan ona violéncia fízika ka seksuál husi parseiru, liu fetu na'in-ida husi fetu na'in-haat (27%) hetan kanek pelumenus dala ida.
- Sorin-balun husi fetu sira ne'ebé hetan kanek tanba violéncia husi parseiru íntimu (52%) sofre kanek grave ne'ebé presiza tratamentu saúde, inklui kanek tanba ko'a, kulit-motuk, naksalak, ruin tohar no kanek internu. Maibé, fetu na'in-1 husi fetu na'in-3 (32%) la simu tratamentu saúde ne'ebé sira presiza.
- Fetu na'in-1 de'it husi fetu na'in-3 (37%) ne'ebé simu tratamentu saúde ba kanek ne'ebé rezulta husi violéncia fó-hatene pesoál saúde kona-ba kauza loloos ba kanek ne'e.

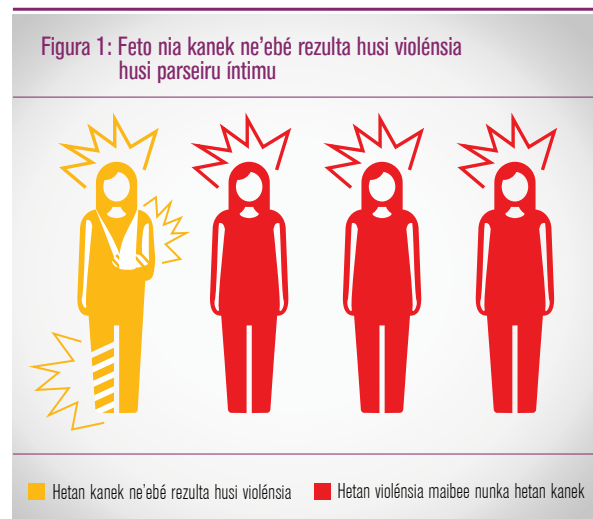
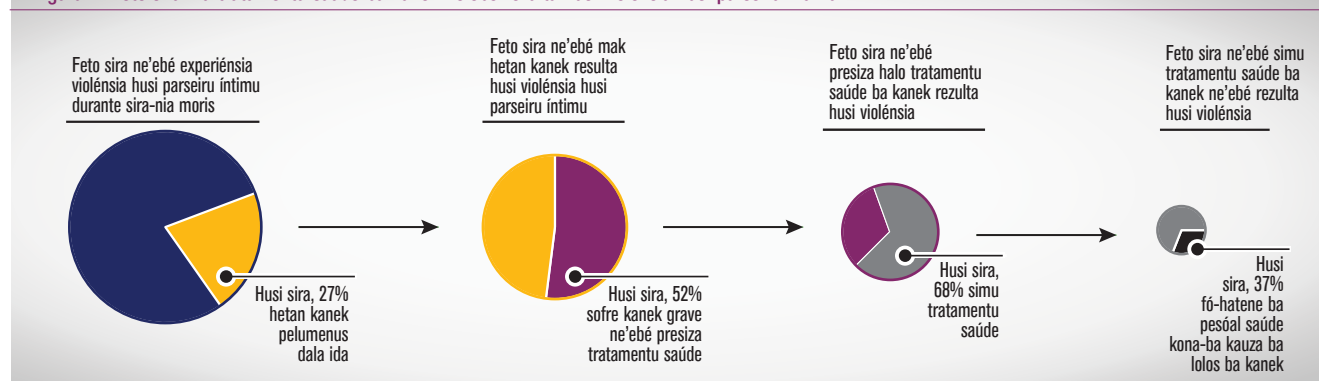


Figura 2: Fetu sira nia tratamentu saúde ba kanek ne'ebé rezulta husi violéncia husi parseiru íntimu



Sujere sitasaun: The Asia Foundation. 2015. Pajina Informativa 2: Konsekuénsia saúde husi violéncia ne'ebé parseiru íntimu halo hasoru fetu sira iha Timor-Leste. The Asia Foundation: Dili.

<sup>1</sup> World Health Organization (2014) 'Violence against women: Intimate partner and sexual violence against women' (Violéncia kontra fetu: Violéncia kontra fetu husi parseiru íntimu ka violéncia seksuál kontra fetu). Hodi hetan informasaun liután, favór haree <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs239/en/>.

Ba feto sira ne'ebé hetan violénsia fízika ka seksuál husi parseiru, iha probabilidade boot liu **dala 5** katak sira hanoin ona atu oho an. Iha probabilidade boot liu **dala 2,5** ba sira atu hetan risku defisiénsia.

### Violénsia husi parseiru íntimu iha implikasaun séria ba feto sira nia saúde

- Feto sira ne'ebé hetan violénsia fízika ka seksuál husi parseiru iha probabilidade boot liu atu hetan risku defisiénsia<sup>2</sup>, hanoin atu oho an, depresau, no isin-rua ne'ebé la planeadu.<sup>3</sup>
- Relasaun entre feto sira-nia esperiénsia kona-ba violénsia no risku saúde hirak-ne'e bele iha dimensaun oioin. Nu'udar ezemplu, iha probabilidade boot katak feto sira ne'ebé iha defisiénsia enfrenta risku boot liu atu hetan violénsia, maibé, iha mós probabilidade boot katak impaktu husi violénsia ba feto sira-nia saúde bele kontribui hodi hasa'e risku ba sira atu hetan defisiénsia liuhusi kanek.

### Violénsia husi parseiru íntimu mos iha implikasaun signifíkativa ba labarik nia moris di'ak.

- Violénsia husi parseiru íntimu mós sai nu'udar kestaun signifíkativa ba labarik sira. Liu sorin-balun (55%) husi feto sira ne'ebé hetan violénsia fízika husi parseiru hatete katak sira-nia oan haree violénsia ne'e pelumenus dala ida.
- Feto sira ne'ebé hetan violénsia fízika no/ka seksuál husi parseiru no iha oan sira ho tinan 6-15 iha probabilidade kuaze boot liu dala rua (probabilidade boot liu dala 1,7) atu hatete katak sira-nia oan iha problema hanesan mehi-aat, mii-an iha kama, ka laran-ta'uk ka hahalok agresivu (Figure 4). Feto sira ne'ebé experiénsia violénsia mak dala barak hetan keixa katak sira nia oan sira hasai husi eskola.

### La'ó ba oin: Program Nabilan no prevensaun violénsia harosu feto

Programa Nabilan nia Estudu Levantamentu Baze kona-ba Saúde no Esperiência Moris hatudu katak violénsia husi parseiru íntimu nu'udar kestaun signifíkativa ba feto sira-nia saúde fízika, mentál no reprodutiva, no mós fó impaktu ba moris di'ak (bem-estar) sira-nia oan nian. Konkluzau hirak-ne'e subliña nesiedade atu:

- Rekoñese violénsia hasoru feto nu'udar kestaun importante kona-ba saúde pública.
- Fornese tratamentu saúde ne'ebé apropiadu no sensível ba feto sira ne'ebé hetan violénsia, ne'ebé responde ba sira-nia nesiedade fízika, psiko-sosiál no seguransa.
- Promove prevensaun violénsia, inklui iha situasaun sira ne'ebé relaciona ho tratamentu saúde.
- Garante katak labarik sira ne'ebé haree violénsia iha asesu ba servisu apoiu sira ne'ebé apropiadu

Kestaun ida ne'ebé iha eskala boot hanesan ne'e tenke hetan atensaun husi setór hotu-hotu iha sosiedade. Pasu importante sira hodi hapara violénsia hasoru feto iha Timor-Leste inklui hadi'ak asesu ba saúde, justisa no servisu legál sira, no mós tau matan ba kauza fundamentál ba violénsia – liuliu norma sosiál kona-ba mane no feto sira-nia papél – no halo mudansa ba atitude sosiál ne'ebé simu violénsia kontra feto. Hamutuk, ita bele hapara violénsia molok akontese.

<sup>2</sup> Estudu ida ne'e utiliza fraze "iha risku ba defisiénsia" kompara fali ho sira ne'ebé "ho defisiénsia" tanba bainhira ema ida ho prejuízu iha asesu ba buat ruma ne'ebé bele muda sira nia bareira hodi participa, ida ne'e bele muda mos sira nia "defisiénsia".

<sup>3</sup> Iha asosiasaun ne'ebé estatistikamente signifíkativu bazeia ba regresaun lojística multivariada, ajustadu ba idade no edukasaun.



**Atu hetan informasaun ilután kona-ba Programa Nabilan ka Estudu ne'e, favór kontakta:**

Sophia Cason | Xefe Ekipa, Programa Nabilan: Hapara Violensia Kontra Feto | The Asia Foundation  
sophia.cason@asiafoundation.org | +670 331 34 57